STADTGEMEINDE BRUNECK
Autonome Provinz Bozen-Südtirol

CITTÀ DI BRUNICO
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

Beschluss des Gemeindeausschusses

Delibera della giunta comunale

Sitzung vom I riunione del **09.11.2026**

Uhr I ore **16:00**

Anwesend sind I sono presenti:

			A.	(*)	F.
Bruno Wolf	Der Bürgermeister	Il sindaco			
Antonio Bovenzi	Der Vizebürgermeister	Il vicesindaco			
Julia Engl	Die Stadträtin	L'assessora			
Lukas Neumair	Der Stadtrat	L'assessore			
Hannes Niederkofler	Der Stadtrat	L'assessore			
Stefanie Peintner	Die Stadträtin	L'assessora			
Daniel Schönhuber	Der Stadtrat	L'assessore	X		

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F.= nimmt mittels Fernzugang teil | prende parte in modalità remota
(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Schriftführer: der Generalsekretär, Herr | Segretario: il segretario generale, signor

Paul Bergmeister

Vorsitzende/r: | Presidente:

Bruno Wolf

in der Eigenschaft als Bürgermeister. | in qualità di sindaco.

Gegenstand:

Straßennamen. Umbenennung eines Teils der Gebirgsjägerstraße in Dolomitenstraße

Oggetto:

Odonomastica. Ridenominazione di parte della via Gebirgsjäger in via Dolomiti

Straßennamen. Umbenennung eines Teils der Gebirgsjägerstraße in Dolomitenstraße

Die Gebirgsjägerstraße bildet schon seit langer Zeit nicht mehr eine einzige Verkehrsfläche. Die beiden Straßenabschnitte, die derzeit diesen Namen tragen, sind vollständig voneinander getrennt und die jeweiligen Zufahrten befinden sich in zwei unterschiedlichen Stadtteilen.

Aus diesem Grund ist es notwendig, einen der beiden Straßenabschnitte umzubenennen, da es nach ISTAT-Bestimmungen nicht zulässig ist, dass zwei voneinander getrennte Straßen dieselbe Bezeichnung tragen. Außerdem sind neue Hausnummern zu vergeben, da im Straßenabschnitt, welcher von der Alpinistraße abzweigt, die aktuelle Nummerierung in keinster Weise den technischen Vorschriften entspricht.

Es wird als angebracht erachtet, diesen Straßenabschnitt umzubenennen, um die Unannehmlichkeiten für die betroffenen Personen so gering wie möglich zu halten. Diese Lösung ermöglicht es, fast alle Hausnummern der Gebäude jenes Straßenabschnittes der Gebirgsjägerstraße, der von der Andreas-Hofer-Straße aus zugänglich ist, unverändert beizubehalten. Die Änderung der Hausnummern betrifft somit nur zwei Gebäude.

Der Gemeindeausschuss hat den Vorschlag einiger Einwohner*innen in Betracht gezogen, den Straßenabschnitt nach der Bergkette der Dolomiten zu benennen, die seit 2009 zum UNESCO-Weltnaturerbe gehört.

Aufgrund der besonderen Bedeutung der Dolomiten als Naturerbe unermesslichen Wertes für die Ortsgemeinschaft , sowohl aufgrund ihrer geografischen Nähe als auch in identitätsbezogener und kultureller Hinsicht, hält der Gemeindeausschuss die Bezeichnung „Dolomitenstraße via Dolomiti“ für geeignet.

Nach Einsichtnahme in die Artt. 41 e 42 der Verordnung für das Meldeamtswesen (D.P.R. Nr. 223 vom 30.05.1989);

Nach Einsichtnahme in die Verordnung der Stadtgemeinde Bruneck über die Benennung der Verkehrsflächen und die Zuweisung der Hausnummern;

Nach Einsicht in den vom Amt Gemeindeplanung erstellten Lageplan samt Aufstellung der zu vergebenden neuen Hausnummern;

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 und des Art. 187 der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: 6MFMhX45ZE1xr2// XSm9wPXHkc/gU8748SZG/Zj/J8w=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: bduw8L5cHv/p46EfgZ-NULtktzKjuLIexxICyvNG6d68=

Odonomastica. Ridenominazione di parte della via Gebirgsjäger in via Dolomiti

Da molto tempo la via Gebirgsjäger non costituisce più un'unica area di circolazione. I due tratti di strada che attualmente portano tale nome sono del tutto separati tra loro e le rispettive vie d'accesso si trovano in due distinte zone della città.

Per tale motivo si rende necessario ridenominare uno dei due tratti stradali, considerato che le norme tecniche ISTAT non consentono di avere due strade separate tra loro contraddistinte dalla stessa denominazione. E’ inoltre necessario attribuire una nuova numerazione civica, considerato che attualmente quella del tratto di strada che si diparte da via degli Alpini non è assolutamente conforme alle norme tecniche in materia.

E’ opportuno ridenominare quest’ultimo tratto di strada, per contenere il più possibile gli inconvenienti per le persone interessate. Tale soluzione consente infatti di mantenere inalterata la numerazione civica di quasi tutti gli edifici del tratto di strada della via Gebirgsjäger a cui si accede dalla via Andreas Hofer, per il quale il cambiamento della numerazione civica riguarda soltanto due edifici.

La giunta comunale ha preso in considerazione la proposta avanzata da alcuni abitanti, di intitolare il tratto di strada alla catena montuosa delle Dolomiti, entrata a far parte del patrimonio dell’UNESCO dal 2009.

In ragione del particolare significato che le Dolomiti assumono come patrimonio naturale di incommensurabile valore per la comunità locale, sia per la loro vicinanza che dal punto di vista identitario e culturale, la giunta comunale ritiene appropriata la denominazione “Dolomitenstraße via Dolomiti”

Visti gli artt. 41 e 42 del regolamento anagrafico della popolazione residente (D.P.R. n. 30/05/1989, n. 223);

Visto il regolamento della Città di Brunico per la denominazione delle aree di circolazione e l’assegnazione della numerazione civica;

Vista la planimetria predisposta dall’ufficio pianificazione comunale comprensiva dell’elenco della nuova numerazione civica da assegnare;

Visti i pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell’art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2:

- parere tecnico con l'impronta digitale: 6MFMhX45ZE1xr2//XSm9wPXHkc/gU8748SZG/Zj/J8w=
- parere contabile con l'impronta digitale: bduw8L5cHv/p46EfgZNULtktzKjuLIexxICyvNG6d68=

Aufgrund

- des Einheitlichen Strategiedokuments 2026 – 2028 i.g.F., des Haushaltsvoranschlages des laufenden Finanzjahres i.g.F. und des Haushaltsvollzugsplanes i.g.F.;
- der Satzung der Stadtgemeinde Bruneck i.g.F.;
- der Verordnung über das Rechnungswesen i.g.F.;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 i.g.F.);
- des Landesgesetzes Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“ i.g.F.;

b e s c h l i e ß t

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

einstimmig durch Handerheben:

1) Der Straßenabschnitt der Gebirgsjägerstraße, welcher von der Alpinistraße aus zugänglich ist, wird in „Dolomitenstraße via Dolomiti“ umbenannt.
2) Die Aufstellung der neuen Hausnummern für die umbenannte Verkehrsfläche und für zwei Gebäude des Straßenabschnittes, welcher von der Andreas-Hofer-Straße aus zugänglich ist, wird genehmigt.
3) Folgende Unterlage bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt:

   Lageplan und Aufstellung der neuen Hausnummern (d3 ID B302264863 Version 1).

4) Mit dieser Maßnahme ist keine Ausgabe verbunden.

Visti

- il Documento unico di programmazione 2026 – 2028 nel testo vigente, il bilancio di previsione dell’anno finanziario corrente nel testo vigente e il piano esecutivo di gestione nel testo vigente;
- lo statuto della Città di Brunico nel testo vigente;
- il regolamento di contabilità nel testo vigente;
- il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige (legge regionale n. 2 del 03/05/2018 nel testo vigente);
- la legge provinciale n. 25 del 12/12/2016 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali” nel testo vigente;

LA GIUNTA COMUNALE

d e l i b e r a

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

1) Il tratto della via Gebirgsjäger a cui si accede da via degli Alpini viene ridenominato “Dolomitenstraße via Dolomiti”.
2) È approvato l’elenco della nuova numerazione civica prevista per l’area di circolazione ridenominata e per due edifici della strada a cui si accede da via Andreas Hofer.
3) Il seguente documento, anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato:

   Planimetria ed elenco della nuova numerazione civica (d3 ID B302264863, versione 1).

4) Il presente provvedimento non comporta alcuna spesa.

Gelesen, genehmigt und unterfertigt	Letto, approvato e sottoscritto
Der Vorsitzende I Il presidente	Der Generalsekretär I Il segretario generale
Bruno Wolf	**Paul Bergmeister**

Jede Bürgerin und jeder Bürger kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen alle Beschlüsse Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.	Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale contro tutte le delibere. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Digital signiertes Dokument.

Documento firmato tramite firma digitale.